

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Marbard College Library

FROM

Agence Polonaise de Presse Paris

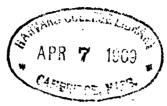


170 PROCÈS DE PRESSE

DOCUMENTS POUR SERVIR À L'HISTOIRE DES PERSÉCUTIONS DE LA PRESSE POLO-NAISE PAR LE GOUVERNEMENT PRUSSIEN AUCOURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES.

AU BUREAU DE L'AGENCE POLONAISE DE PRESSE.
PARIS; RUE DE RENNES 45.

Slav 6383.7.41



Paris.

CRACOVIE, IMPRIMERIE DE L'UNIVERSITE.

La presse polonaise dans le Grand-duché de Posen.

Ses rapports avec les autorités au cours des trois dernières années.

La presse constitue en Pologne prussienne le nerf et le régulateur de la vie politique et sociale. Son importance est beaucoup plus grande là que partout ailleurs. A l'exception de deux publications destinées aux classes intellectuelles, la presse politique a un caractère nettement populaire et national; les journaux à tendances socialistes qui paraissent pour disparaître bientôt n'ont aucune espèce d'influence ni de signification. Toute la presse est catholique sauf le »Mazour« paraissant à Szczytno et destiné aux protestants polonais de Mazovie.

Dans la Haute-Silésie, dans le Grand-duché de Posen, dans la Prusse orientale et occidentale, à Berlin et en Westphalie nous pouvons compter une trentaine de publications en majeure partie quotidiennes, lesquelles, avec leurs suppléments, illustrations, calendriers, etc., sont de mieux en mieux accueillies par l'ouvrier et le paysan.

C'est à la presse populaire que le Grand-duché de Posen doit en grande partie son caractère catholique-polonais, la Haute-Silésie l'éveil de son mouvement national, l'émigration son arme la plus efficace contre la germanisation. Et si l'on compare le format d'une de ces publications avec l'étendue de son champ d'action, on est stupéfait de voir comment chaque conscience accomplit son multiple devoir. Parfois maladroitement, dans un style dur et peu châtié, mais honnêtement et fidèlement elle unit tous les efforts dans un seul but: soutenir et étendre la

conscience nationale, défendre les biens moraux et matériels de la patrie.

La presse populaire renseigne sur les élections et invite à l'accomplissement des devoirs difficiles et importants qui y sont inhérents; elle explique les règlements hostiles et compliqués du gouvernement prussien et propose des moyens de défense; elle conseille l'épargne et indique les sources de gain. Dans de nombreux suppléments elle propage le progrès industriel et agricole. Voilà pour les informations.

En contribuant à répandre l'instruction, la lecture, en invitant à maintenir la langue maternelle à l'église, à la maison et dans la société, en conservant la tradition de fidélité à la foi des ancêtres, la presse poursuit un but moral. Nous devons ajouter à son éloge qu'elle n'oublie pas les tout-petits; l'alphabet polonais banni de l'école, les poésies, les contes, les devinettes et la »correspondance« sont inséreés dans des »suppléments pour enfants« de plus en plus nombreux. Ces lettres d'enfants sont jolies dans leur tristesse et leur naïve simplicité.

Puis la presse est l'infatigable contrôleuse de la société. Elle stigmatise la vente des terres à l'ennemi; elle découvre les agents secrets du gouvernement, elle jette l'alarme à la première nouvelle de quelque négociation des propriétaires polonais avec les acquéreurs allemands. C'est à cette courageuse attitude emportant souvent de graves désagréments que la nation doit plus d'un morceau de terre sauvé à la dernière, plus d'une somme d'argent portée dans les banques polonaises plutôt que dans les banques allemandes.

En soutenant et réveillant ainsi l'esprit national, la presse polonaise s'expose à de fréquents procès et subit des peines considérables surtout lorsqu'elle entre en conflit avec les autorités prussiennes; depuis le gendarme jusqu'au ministre tout employé prussien croit de son devoir de molester la population polonaise. Les abus se multiplient à la faveur de chaque nouveau règlement d'exception. La presse devient en ces circonstances le défenseur naturel de la société et proclame hardiment son opinion.

S'agit-il de la population persécutée par les agents de police, les landraths ou leurs créatures; s'agit-il de la langue polonaise bannie par les instituteurs, les inspecteurs et autres germanisateurs; ou bien est-il question d'abus à l'église, à la poste, dans l'armée, dans l'administration d'état ou dans les autres institutions gouvernementales si nombreuses en Prusse — la presse polonaise en défendant avec persévérance sa position choisie mène une lutte à mort avec l'ennemi.

Par contre elle jouit de la considération spéciale des procureurs et des juges prussiens. Les procès »pour excitations à la violence«, »pour invitation à la désobéissance vis-à-vis des autorités«, »pour insultes à un fonctionnaire«, »pour excitation à la haine entre les différentes classes de la population« — constituent son pain quotidien. Quiconque lirait, sans être averti, les articles incriminés serait étonné n'ayant rien trouvé en eux de répréhensible et en tout cas rien qui puisse menacer l'existence d'un état aussi puissant que la Prusse. Qu'il nous suffise de dire que dans les procès du »Przewodnik katolicki« où l'on avait publié une explication du catéchisme et des principes de l'Eglise basée sur des oeuvres scientifiques et concernant l'enseignement scolaire de la religion, le procureur a vu une excitation à la désobéissance envers les autorités et le tribunal a confirmé cette manière de voir.

Rien d'étonnant donc que la »Gazeta Grudziądzka« plus ardente que les autres ait essuyé 69 procès au cours de ses quinze années d'existence; que ses directeurs passent des années entières en prison; que le »Kuryer Poznański«, depuis deux ans qu' il existe, ait eu 41 procès, payé 4990 marks d'amende et une somme égale pour les frais des dits procès; qu' enfin la sévérité des juges ait fait perdre à plus d' un directeur sa santé et ses biens!

Pour présenter au moins un tableau réduit des rapports de la presse polonaise avec les autorités et les tribunaux prussiens, nous donnons ici une liste complète de tous les procès et des peines à elle infligées au cours des trois dernières années, surtout à l'époque de la grève scolaire et de la lutte pour l'enseignement de la religion dans la langue maternelle.

Le total, suffisamment éloquent par lui-même est de 122 mois de prisons, 24.750 marks d'amende. On comprendra encore mieux l'énormité de ces peines si l'on sait que, à cause de l'audition de nombreux témoins, les frais du procès constituent le double ou le triple de l'amende infligée et que d'autre part c'est la presse populaire humble et pauvre qui se trouve aussi sévèrement frappée.

Nr.	Nom du Journal	Date du jugement	Caractère du délit	Texte incriminé
1	<i>Górnoślązak</i> Katowice	II 1905	Insulte	A critiqué la conduite de la commission de colonisation
2	Glos Śląski Gliwice	8. III 1905	Insulte	A critiqué un gendarme qui avait illégalement dispersé une noce polonaise
3	Gazeta Gdańska Gdańsk-Dantzig	III 1905	Insulte	Le docteur Schroeter, curé d'O- liwa, abandonne sa paroisse polonaise et ne fréquente pas la société polonaise. — Par contre il germanise.
4	<i>Tygodnik Polski</i> Poznań-Posen	30. III 1905	Excitation à la violence	A publié avec des coupures les »Jaselka« de Lucien Rydel
5	Calendrier : Skarb Domowy Mikolów	7. IV 1905	Excitation à la violence § 20 du code pénal	A publié une poésie:»Fille po- lonaise« les verbes; »conduis- nous à la victoire«
6	Dsiennik Kujawski Inowrocław	IV 1905	Insulto	A blâmé le paysan Adam- czyk pour avoir invité les Al- lemands à la noce de sa fille
7	<i>Lech</i> Gniezno-Gnesen	18. IV 1905	Insulte à un fonction- naire	S'est moqué de l'attitude ger- manisatrice de l'instituteur Walitschek
8	<i>Gwiazda</i> Bytom	V 1905	§ 130	A critiqué la conduite du gou- vernement vis-à-vis les Polo- nais
9	<i>Gwiazda</i> Bytom	V 1905	§ 110	A critiqué l'enseignement don- né aux enfants en lanque allemande
10	<i>Lech</i> Gniezno	19. V 1905	Insulte	A critiqué l'attitude du ser- gent de ville Schwandt vis- à-vis les Polonais

Directeur	Condar	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Antoine Wolski	400 mk	_	Le tribunal de Leipzig a confir- mé le jugement de déc. 1904.
Jeanne Omańkowska	50 mk		Cet article n'était que la repro- duction d'autres articles parus dans les journaux allemands lesquels ont restés impunis
Albert Wróblewski	_	3 mois	
Jean Tomaszewski	300 mk		Le procureur demandait 3 mois de prison
Charles Miarka	100 mk	_	Le procureur a compris que les mots: »La sainte lutte« sont une allusion à l'insurrection future pour l'indépendance
Dr. Joseph Ulatowski	· —	3 mois	Le tribunal de Leipzig a rejeté la revision du verdict du 1. XII 1904
Jean Teska	_	2 semaines	Le tribunal considère Walitschek comme Polonais, autrement la condamnation de Teska ne serait pas possible
Ceslas Desperak		2 mois	Le tribunal de Leipzig a confir- mé le jugement du tribunal de Bytom de décembre 1905
Ceslas Desperak	450 mk	_	
Jean Teska		2 semaines	Le procureur avait demandé 1 semaine
Total	1300 mk	9 mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du jugement	Caractère du délit	Texte incriminé
11	<i>Gwiazda</i> Bytom	V 1905	Excitation à la haine na- tionale	A publié une poésie imprimée dans le »Światło«: Les Polo- nais dans l'esclavage implo- rent la pitié de Dieu
12	<i>Dziennik Śląski</i> Bytom	V 1905	Trop grande liberté § 360, 11, du code pénal	A invité les lecteurs à ne pas acheter chez les marchands hakatistes mais uniquement chez les marchands polonais
13	Dziennik Kujawski Inowrocław	VI 1905	Insulte	Autour des écoles prussien- nes«; critique le conseiller Dr Waschow et l'instituteur Wa- litschek 4. IX 1904
14	<i>Pielgrsym</i> Pelplin	VI 1905	Menace de citer le nom	A menacé de citer les noms de ceux qui vendent la terre polonaise
15	<i>Głos Śląski</i> Gliwice	20. VI 1905	Trop grande liberté § 30, 11, du code penal	Invite à acheter uniquement chez les commerçants polonais car les comm. allemands qui publient leurs annonces dans les journaux allemands ne désirent pas sans doute de clientèle polonaise
16	Górnośląsak Katowice	VII 1905	Insulte à un instituteur	L'instituteur Latta propage la démoralisation en organisant des soirées germanisatrices (Elternabend) dans un cabaret à Pawlow
17	<i>Pokraka</i> Poznań	VII 1905	Insulte et menace de dévoiler des noms §\$ 266, 43, 66 cod. p.	mands et les juifs. — A cité
18	Gazeta Toruńska Toruń	VII 1905	Critique du clergé alle- mand	Dans la principauté d'Alten- bourg les Polonais n'ont pas une protection religieuse suffi- sante

Directeur	Condan	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Report	1300 mk	9 mois	
Sigismond Marweg	200 mk	_	Cette même poésie lors de sa publication dans le »Światło« en 1898 ne fut pas poursuivie
Nowakowski	120 mk	-	Le tribunal supérieur de Breslau a confirmé le verdict
Dr. Joseph Ulatowski	_	4 mois	Le tribunal de Leipzig a confirmé le verdict
Bolt curé	60 mk		Le tribunal de Starogard a déclaré qu'aprés la vente il est permis de citer les noms, mais qu'on n'a pas le droit d'en menacer les personnes intéressées
Stanislas Rožanowicz	30 mk	_	Le tribunal a déclaré que l'ar- ticle en question inquiète les com- merçants et le public allemands
Antoine Wolski	_	1 mois	Latta conduisait les enfants en bande au cabaret! Le procureur n'avait demandé que 300 mk. d'amende
Ladislas Rakowski	50 mk	_	L'accusé à prouvé que la presse allemande invitait impunément au boycottage des l'olonais
Jules Reich	150 mk	_	
	1910 mk	14 mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du jugement	Caractère du délit	Texte incríminé
Г				
19	<i>Wiarus Polski</i> Boohum	VIII 1905	A publié un document officiel tou- chant le pro- cès des «So- kols« de Charlotten- burg avant la fin du procès	
20	Ga zeta G rudsiądska Grudziąd z	20.1X 1905	Excitation à la violence et à la haine de classe	La Pologne ressusciterat- elle?« Article écrit pour entre- tenir dans le peuple la foi en l'avenir de la Pologne 27. IX 1904
21	<i>Głos Śląski</i> Gliwice	20. IX 1905	A publié un passage de l'acte d'accu- sation avant le verdict.	Il s'agissait de l'affaire de Wy- cisk à Zabrze »sur les socié- tés secrètes«
22	Gość Swiąteczny Bytom	20. X 1905	Excitation & la violence	A publié une poésie de Ko- ściuszko »A Dieu« de l'an 1792
23	<i>Praca</i> Poznań	25. XI 1905	Excitation à la violence	L'intérêt de la nation polo- naise demande la défaite de l'éternelle ennemie, la défaite de l'Allemagne« Les Polonais ne respireront que lorsque l'Allemagne aura perdu sa ba- taille de Mukden et de Tsou- Shima
24	<i>Praca</i> Poznań	25. XI 1905	§§ 246, 43, 44, 41 § 20 du droit de presse	A stigmatisé la vente de la terre. — A cité les noms des Polonais qui aident aux étran- gers et menaçait de »stigma- tiser à l'avenir un pareil cy- nisme«
25	Głos Śląski Gliwice	15. XII 1905	§ 130	Nous Polonais, dans les trois tronçons nous formons la Po- logne. La société polonaise au point de la nationalité consti- tue un tout complet«.

Directeur	Cond a r	n natio n	Observations
	Amende	Prison	
Report	1910 mk	14 mois	
Antoine Brejski	50 mk	_	Le tribunal n'a pas pu prouver qu'à l'époque de la publication l'instruction du procès, n'était pas terminée
Victor Kulerski	-	2 mois	Kulerski était en Suisse à l'épo- que de l'ouverture du procès. Convoqué télégraphiquement il est venu volontairement
Stanislas Rożanowicz	50 mk	_	L'accusé a prouvé avoir puisé les sources dans les journaux allemands qui n'avaient pas été punis
Albert Sikora	150 mk	_	A prouvé que les mots: »Union de gens misérables« a rapports aux traîtres de Targowica
Mathieu Wierzbiński	_	18 mois 2 mois d'instruc- tion	était l'auteur de nombreux arti-
Boleslas Rakowski	400 mk	-	1
Stanislas Rožanowicz	_	3 mois	
	2560 mk	39 mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du jugement	Caractère du délit	Texte incriminé
Г				
26	<i>Komar</i> Poznań	4. I 1906	Pression exercée sur les Polonais pour qu'ils ne vendent pas leur terre aux étran- gers	Article humoristique stigma- tisant les vendeurs de terre aux Allemands
27	Ga seta Grudziądska Grudziądz	I 1906	Insulte au maire et à l'instituteur	Le maire et l'instituteur à Smażyn se montrent hostiles auxPolonais et méritent d'être stigmatisés
28	Górnośląsak Katowice	I 1906	Invitation à la résistance aux prescrip- tions du gou- vernement	Les parents ne doivent pas permettre à leurs enfants de se germaniser, car ils en ren- dront compte à Dieu
29	Prsyjaciel Ludu Poznań	II 1906		A exprimé l'espoir que les Ukrainiens comme tous les autres Polonais du tronçon russe recouvreront l'indépen- dance. Poésie: »La voix d'U- kraine«
30	<i>Lech</i> Gniezno	15. II 1906	Insulte	A stigmatisé les dames qui achetaient chez les Allemands et les juifs
31	<i>Katolik</i> No. 129 Bytom	II [.] 1906	Insulte à des fonctionnai- res	A proteste contre la germani- sation des enfants en dehors de l'école, lors de la prépara- tion au saint sacrement. Ce sont les instituteurs qui s'en occupent
32	<i>Wielkopolanin</i> Poznań	II 1906	Insulte aux employés des postes	A critiqué leur attitude vis-à- vis du polonisme

Directeur	Condan	nation	Observations
	Amende	Prison	
Report	2560 mk	39 mois	
Sigismond Slupski	300 mk	_	Le tribunal de Leipzig a cassé le jugement; la chambre corre- ctionnelle de Poznań l'a rétabli
M. Piechowski	_	2 mois	Le tribunal de Leipzig a confir- mé le verdict
Antoine Wolski		2 mois	Le tribunal a décidé que cette appel est en contradiction avec le rescrit de 1872 qui ordonne l'en- seignement allemand. L'article rend plus difficile la tâche des in- stituteurs!
Miecislas Poskowicz	150 mk	_	Cette poésie a trait aux relations polono-russes
Stanislas Jahnke	100 mk	_	A prouvé que les journaux alle- mands invitent impunément au boycottage des Polonais
Victor Nowakowski	500 mk	_	·
Joseph Szmyt	100 mk	_	
	3710 mk	43 mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du jugement	Caractère du délit	Texte incriminé	
33	Goniec Wielkopolski Poznań	III 1906	Chantage	Avertissait les jeunes gens de ne pas fréquenter les soi- rées germanisatrices et me- naçait de stigmatiser ceux qui agiraient autrement	
34	<i>Wiarus Polski</i> Bochum	IV 1906	Insulte & la police	A critiqué la police qui avait dispersé une excursion polo- naise à Warme-frange et a comparé ces agissements de la police à ceux de la police russe	
35	Dziennik Śląski Bytom	27. IV 1906	Outrages à un fonction- naire de l'oc- troi à Myslo- wice	A blamé l'employé Linke pour son attitude vis-à-vis du pu- blic polonais; il a menacé d'une barre de fer aprés les élections au parlement	
36	<i>Polak</i> K at owice	>	3	,	
37	<i>Polak</i> Katowice	VII 1906	Outrages à un institu- teur	A critiqué les instituteurs Zie- lonkowski et Seidt pour avoir organisé une bibiothèque ger- manisatrice et répandu ces livres dans le peuple	
38	<i>Lech</i> Gniezno	VII 1906	Outrages et chantage	A cité les noms de deux »Po- lonais« qui fréquentent les fes- tins prussiens	
39	Wielkopolanin Poznań	7. VIII 1906	Critique du gouverne- ment	A parlé de la germanisation des noms des anciennes loca- litées polonaises	
40	<i>Polak</i> Katowice	IX 1906	Excitations à la violence	Mais le jour du règlement de compte viendra pour vous (Allemands) en Silésie polonai- se quand notre peuple vous aura chassé, intrus, hors des frontières de notre pays«	

Directeur	Condar	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Report	3710 mk	43 mois	
Casimir Jaroszyk	50 mk		Le tribunal de Leipzig a confir- mé le verdict du tribunal de l'o- sen
Antoine Brejski		2 mois	Le titre: Provocation inouie des Polonaise — fut considéré aussi comme une insulte à la police
Victor Nowakowski	300 mk	-	Le procureur a avoué que Linke s'était permis bien des abus dans ses fonctions, mais il prétend que la critique a été trop sévère
Wojciech Sikora	50 mk		
Wojciech Sikora	100 mk	_	L'autorité supérieure de l'école a forcé les instituteurs à intenter le procés
Stefan Hoffmann	-	1 mois	,
Joseph Szmyt	100 mk	-	
François Wojciechowski		15 jours	Le procureur demande que les écoles allemandes prussionisent tous les Polonais
	4 310 mk	46¹/ ₂ mois	

		<u>-</u>			
Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caracterè du délit	Texte incriminé	
	,				
41	<i>Pokraka</i> Poznań	IX 1906	Chantage	A appelé traitres ceux qui achètent chez juifs et les Al- lemands	
42	Gaseta Polska Kościan	27. IX 1906	Trop grand abus de li- berté	A cité les noms des Polonais qui le jour du jubilé du cou- ple impérial avaient illuminé leurs fenètres	
43	<i>Lech</i> Gniezno	2. X 1906	Insulte	A blâmé le propriétaire pay- san Krawczyński pour avoir labouré le jour de la saint Albert et pour appartenir à un cercle d'agriculteurs alle- mands	
44	<i>Lech</i> Gniezno	>	Outrage au président de la régence	A critiqué l'expulsion des en- fants mineurs de Prusse et a rappelé le roi Hérode	
45	<i>Gazeta Polska</i> Kościan	16. X 1906	Outrages à un institu- teur	A critiqué l'affirmation de l'inst. Heisig que »la terre des Cachoubes est allemande«, a blàmé l'inst. Sowiński qui frappe les enfants qui ne ré- pondent pas en allemand à la religion	
4 6	Głos Śląski Gli w ice	X 1906	Insulte&un&- agent de po- lice	A blâmé le comm. de pol. Mader qui a éloigné le cercle des jeunes catholiques de la procession, le jour de la Fête- Dieu à Zabrze	
47	Goniec Wielkopolski Poznań	15. XI 1906	Excitation àla désobeis- sance à l'é- cole § 110 du cod. pén.	Demande que la religion soit enseignée dans la langue ma- ternelle et loue la résistance des enfants	
4 8	<i>Praca</i> Poznań	15. XI 1906	§ 110		

Directeur	Condar	nnation	Observations
	Amende	Prison	•
Report	4810 mk	46 ¹ / ₃ mois	
Thadée Czajkowski	50 mk		Madame Stein a simultanément fait à Poznań une conférence dans laquelle elle invite les fem- mes allemandes à boy cotter les Polonais
Sylwestre Czarnecki	100 mk	_	
Stanislas Szymański	50 mk		C'est un commissaire prussien qui a engagé Krawczyński à perter plainte
•	50 mk		Le président de la régence s'est senti outragé par cette compa- raison avec le roi Hérode
Sylwestre Czarnecki	_	2 mois	C'est le premier procès pour l'enseignement de la religion
Stanislas Rožanowicz		4 mois	
Vincent Szpotański	200 mk		Le condamné en a appelé au tri- bunal de Leipzig et a fourni une enorme documentation sur l'enseignement de la religion à l'école, le tribunal a rejeté l'appel
Świtała	_	1 mois	
	4760 mk	53¹/₂ mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé
4 9	<i>Prsyjaciel Ludu</i> Poznań	29. XI 1906	§ 110	Demande que la religion soit enseignée dans la langue ma- ternelle et loue la résistance des enfants
50	Prsyjaciel Ludu Poznań	>	•	¢
51	Goniec Wielkopolski Poznań	5. XII 1906	insultes à un institu- teur	A blâmé l'inst. Romain Schulz de Podbiedzisk, qui avait frappé l'élève Jean Godek pendant l'enseignement de la religion
52	Gazeta Gdańska Gdańsk	4. XII 1906	Outrages au landrath	Les autorités ne confirment pas les Polonais dans les fon- ctions de maire
58	<i>Polak</i> Katowice	XII .1906	Insultes au procureur de Bytom	•
54	Gaseta Opolska Opole	XII 1906	Outrage à l'instituteur de Groszów	A blâmé pour germanisation des enfants
55	Goniec Wielkopolski Poznań	XII 1906	Outrages à un institu- teur	Affirme que l'inst. Rochowicz de Bnin bat les enfants pour leur résistance dans l'ensei- gnement de la religion et celà d'autres heures
56	<i>Lech</i> Gniezno	14. XII 1906	§ 110	Dans la question de l'ensei- gnement de la religion, récla- me l'enseignement en polonais et invite à défendre l'ensei- gnement polonais
57	<i>Lech</i> Gniezno	14. XII 1906	§ 110	A blâmé les heures supplé- mentaires de consigne pour résistance des enfants pen- dant l'enseignement de la re- ligion. Il a critiqué cet ensei- gnement

Directeur	Condai	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Report	4760 mk	53¹/₂ mois	
Michel Majerski	200 mk	_	Le tribunal a condamné l'accusé tout en constatant qu'il avait agit comme le doit tout Polonais ca- tholique
Théodore Bobowski	200 mk		
Vincent Szpotański	150 mk	-	L'instituteur Schulz a fortement contribué à introduire à Podbie- dzisk les sermons en allemand
Wentowski	100 mk	-	Le landrath Hagemann a avoué n'avoir confirmé que 50 Polonais en 5 ans
François Wojciechowski	_	5 mois	
Stefan Globisz	50 mk	_	
Vincent Szpotański	70 mk		L'inst. Rochowicz a avoué le fait. Mais il a ajouté aussi qu'il bat pendant l'enseignement de la re- ligion
Jean Teska	_	1½ mois	
Stanislas Szymański	_	6 mois	Le procureur a déclaré qu'on ne pouvait pas en appeler les enga- gements moraux pris par les rois de Prusse, parce que les lois les avaient abolis
	5530 mk	66 mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé
58	Gazeta Grudziądzka Grudziądz	22. XII 1906	§ 110	A blamé les heures supplé- mentairés de consigne pour ré- sistance des enfants pendant l'enseignement de la religion. ll a critiqué cet enseigne- ment
ē9	Gazeta Grudziądzka Grudziądz	•	<	•
6 0	Gazeta Grudziądzka Grudziądz	28. XII 1906	Outrage à un institu- teur	L'inst. Gramowski pendant la consigne frappe les enfants sans pitié, cogne leurs têtes contre les bancs et donne les coups de bâton. Les enfants se sauvent de l'école
61	Gazeta Grudziądzka Grudziądz	D	•	A critiqué l'inst. Obst de Pil- ka qui a appelé la »Gazette de Grudziądz«. »pire que le diable!«
62	Dsiennik Posnański Poznań	3. I 1907	§ 110	
63	Goniec Wielkopoleki Poznań	8. I 1907	§ 110	A critiqué l'enseignement de la religion à Bnin dans les classes primaires dans les- quelles d'après le règlement cet enseignement doit se faire en polonais
64	Prsyjaciel Ludu Poznań	16. I 1907	§ 110	
65	<i>Pokraka</i> Poznań	15. I 1907	Insulte et chantage	A blâmé ceux qui achètent chez les étrangers et a me- nacé de citer les noms
66	<i>Pokraka</i> Poznań	<	•	•

Directeur	Condar	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Report	5530 mk	66 mois	
Jan Szczepański	_	6 mois	
Stanislas Paszliński	-	3 mois	
Stanislas Paszliński	-	3 semaines	Le tribunal a accordé des circon- stances atténuantes
Stanislas Paszliński	50 mk	_	
Denis Królikowski	100 mk	-	
Vincent Szpotański	200 mk		Le conseiller scolaire Waschow a avoué que les autorités introdui- sent l'enseignement allemand même dans les classes inférieures
Michel Majerski	410 mk	-	
Boleslas Rakowski	125 mk	_	
Thadée Czajkowski	30 mk		
	6445 mk	75³/ ₄ mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé	
67	Przyjaciel Ludu Poznań	18. I 1907	§ 110	A loué un élève gréviste dans l'enseignement allemand de la religion	
68	<i>Dsiennik Kujawski</i> Inowrocław	•	Insultes aux instituteurs et recteurs	Reproche aux instituteurs de mépriser le droit et de propa- ger la germanisation	
69	Prsewodnik Katolicki Poznań	€	§ 110	L'accusé a fait usage d'un grand nombre de lettres dans l'affaire de l'enseignement de la religion et des abus des instituteurs. Il a publié un feuilleton intitulé: »Janko, le globe — trotter«	
70	<i>Polak</i> Katowice	•	Outrage à un agent de police	A blamé un agent qui enga- geait un propriétaire à don- ner congé à un locataire, col- porteur polonais. Il a appelé celà »infame«.	
71	Wielkopolanin Poznań	21. I 1907	§ 110		
72	Kuryer Poznański Poznań	30. I 1907	Excitation à la désobéis- sance vis-à- vis des au- torités § 110	Dans l'affaire de l'enseigne- ment de la religion	
73	Gazeta Ostrowska Ostrów	29. I 1907	Outrages à l'inspecteur Gruhn d'O- dolanow § 110	A loué la grève scolaire	
74	Wielkopolanin Poznań	30. I 1907	§ 110	•	
75	Pr aca Poznań	•	Outrage à l'armée alle- mande	A propos du »capitaine de Koepenick« a critiqué l'armée allemande	

Directeur	Condamnation		Observations
Directeur	Amende	Prison	Observations
Report	6445 mk	75³/ ₄ mois	
Théodore Bobowski	150 mk	_	
Casimir Jankowski	200 mk	_	
Abbé prélat Joseph Klos	1100 mk	_	L'abbé Klos a terminé sa défense par ces mots: »Si vous me punis- siez, je serais obligé de constater qu'il est interdit à un prêtre de défendre les principes du caté- chisme et de les présenter clai- rement«
François Wojciechowski	50 mk	_	L'agent Pielzonka avoue le fait.
Joseph Szmyt	650 mk		
Casimir Ziółkowski	650 mk	_	Simultanément pour un article intitulé: »La grève scolaire et la Galicie« le procureur a de- mandé la prison ou une caution qui dut être immédiatement ver- sée (1500 marks)
Stefan Rowiński	300 mk	_	
Joseph Szmyt	450 mk		
ldzi Świtała	_	2 mois	
,	9995 mk	77³/ ₄ mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé
76	Przyjaciel Ludu Poznań	30. I 1907	§ 110	
77	Gaseta Grudsiądska Grudziądz	81. I 1907	§ 110 i 240 (chantage)	A publié une proclamation des prêtres du diocèse de Lu- baw dans l'affaire de l'ensei- gnement de la religion
78	Orędownik Kuryer Posnański Poznań	1. II 1907	§ 110	Question scolaire de Żydów (oú a débuté la grève!) Déter- mination du peuple polonais à Dubin
79	Gaseta Toruńska Toruń	4. II 1907	§ 110	A publié une lettre des prê- tres du diocèse de Lubaw; a transcrit un article du Dziennik Śląski sur l'ensei- gnement de la religion
80	<i>Oredownik</i> Poznań	•	§ 110	
81	<i>Prsyjaciel Ludu</i> Poznań	5. II 1907	Incitation publique à la désobéis- sance à l'é- gard des rè- glements d'état § 110	
82	<i>Robotnik</i> Poznań	6. II 1907	§ 110	
83	Gonisc Wielkopolski Poznań	•	§ 180	
84	<i>Postęp</i> Poznań	18. II 1907	Vouer le gouverne- ment prus- sien à l'igno- minie	A blâmé ceux qui portent des casquettes prussiennes et qui possèdent des tableaux alle- mands
85	Gaseta Grudsiqdska	•	Désobéis- sance aux lois sur la presse	N'a pas publié la rectification de l'instituteur Konieczny en allemand comme le deman- dait celui — ci mais en polonais

Directeur	Condamnation		Observations
	Amende	Prison	
Report	9995 mk	77°/4 mois	
Constant Kopicki	_	15 jours	
Jean Szczepański		2 mois	Ce fut le 57-ème procès de »La Gazette de Grudziądz« depuis sa fondation (1893)
Casimir Ziółkowski	130 mk	_	
Jules Reich	500 mk		
Stanislas Nowicki	50 mk		
Stanislas Nowicki	50 mk	_	
Abbé Stanislas Adamski	3 0 mk	_	
Vincent Szpotański	120 mk	_	
Julien Trocha	150 mk	3 mois	
M. Piechowski	15 mk	_	
	11040 mk	83¹/ ₄ mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé			
86	Dsiennik Kujawski Inowrocław	15. II 1907	§ 110				
87	<i>Postęp</i> Poznań	€	§ 110	Refus d'obéissance aux prê- tres qui réprouvent la grève, célèbre l'héroïsme de l'élève Stéf. Cybulski d'Odolanów et encourage à l'amour de la patrie et de la langue			
8 8	Gaseta Gdańska Gdańsk	26. II 1907	§ 110	A inséré la proclamation des prêtres du diocèse de Lubaw et a défendu l'enseignement polonais de la religion			
89	<i>Lech</i> Gniezno	28. II 1907	Outrage à un institu- teur	A blâmé 3 instituteurs à cause de leur attitude vis-à-vis de la grève scolaire			
90	Przewodnik Katolicki Poznań	•	§ 110				
91	<i>Lech</i> Gniezno	III 1907	Outrages à un institu- teur	A blamé l'instituteur Koliń- ski de Gniezno à cause de son attitude vis-à-vis des élè- ves			
92	Kuryer Poznański Poznań	4. III 1907	Outrages à un institu- teur	A affirmé que l'instituteur Bronislas Obst a volontaire- ment introduit l'enseignement allemand de la religion dans les sections inférieures et qu'il se considère comme Po- lonais			
93	Przewodnik Katolicki Poznań	13. III 1907	§ 110	L'auteur s'occuppe de la que- stion de savoir, si la résistance à l'enseignement allemand est un péché. Il cite les peuples primitifs, leurs prières. — Le droit divin est supérieur au droit humain			

Dinkstone	Condamnation		Observations
Dirècteur	Amende	Prison ·	Observations
Report	11040 mk	831/4 mois	
Casimir Jankowski	1000 mk		
Julien Trocha	4 70 mk	1 mois 1/2	Jusqu'ici le <i>"Postep"</i> a au total 6 mois de prison et 1800 marks d'amende
(Denis Kowalski) Ladislas Polakowski	700 mk		On a lu l'ordonnance du 24—VII 1873 qui impose l'enseignement de la religion en polonais dans les classes inférieures. Dans le district de Gdańsk on l'enseigne encore dans 45 écoles.
Szymański	_	1 mois ¹ / ₃	,
Abbé Joseph Klos	450 mk	_	
Jean Teska	20 mk	_	
Casimir Ziółkowski	30 mk		L'instituteur a avoué le bien fondé de l'affirmation; jusqu'ici le "Kuryer" a 2920 marks d'a- mende.
Abbé Joseph Klos	9 00 mk	_	
	1 4 610 mk	86¹/ ₄ mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé
94	Ga seta Olsstyń ka Olsztyn (Warmie)	12. III 1 9 07	§ 110	S'est occupé de la grève sco- laire, l'a louée et critiqué le gouvernement et le clergé de Warmie
95	<i>Postęp</i> Poznań	6. III 1907	Outrages à un institu- teur	S'est plaint des corrections trop fortes infligées aux en- fants — il a dénoncé de nom- breux abus des instituteurs de Grabowo (Höhle, Wolge- muth et Burges)
96	<i>Pielgrzym</i> Pelplin	12. III 1907	§ 110	Dans l'affaire de l'enseigne- ment de la religion et de la grève
97	Dziennik Kujawski Inowrocław	14 et 15. III 1907	Outrages à un institu- teur	A critiqué l'instituteur Stür- mer de Kościelec et l'inspe- cteur Seydlitz de Gniewkowo pour leur attitude en présence de la grève
98	Wielkopolanin Poznań	15. III 1907	§ 110	A publié un article publié dans un journal américain et qui encourageait à la grève
99	Glos Sląski Gliwice	16. III 1907	Outrages au curé Schoe- neich de Za- bór	Lui a reproché un mensonge conscient dans la question de l'élimination de la jeunesse catholique de la procession
100	Goniec Wielkopolski Poznań	18. III 1907	§ 110	A blâmé le curé de Siedlce qui en présence de la grêve garde une attitude passive
101	Orędownik Kuryer Poznański Poznań	22. III 1907	•	Chronique sur l'affaire de la grève dans l'" <i>Oredownik"</i>
102	Orędownik Kuryer Poznański Poznań	•	¢	Correspondance sur la grève scolaire de Poniec, Pleszewo et Gostyń insérée dans l'Org- downik
		·	•	

	Condamnation Directeur		o
Directeur	Amende	Prison	Observations
Report	14610 mk	861/4 mois	
Ladislas Pieniężny	_	3 mois	
Julien Trocha	50 mk	_	Les déclarations des médecins, des témoins et des instituteurs ont confirmé les dires de l'accusé.
Léon Fórmański	300 mk	2 mois	Le procureur n'avait demandé que 400 marks d'amende.
Casimir Jankowski	-	2 mois	L'accusé a été arrêté sur l'heure.
Joseph Szmyt	500 mk	_	
Cybiński	200 mk	-	Le curé Schoeneich s'excusait par son manque de mémoire. Le pro- cureur l'a appelé: »un homme qui, hardiment, lutte contre l'agita- tion polonaise, un homme qu'il faut défendre«. Il a réclamé 3 mois de prison.
Vincent Szpotański	850 mk	_	
Stanislas Nowicki	20 mk		Pour cette même chronique in- sérée dans le "Kuryer Posnan- ski" l'accusé avait déjà payé 50 marks d'amende.
Casimir Ziółkowski	120 mk		Pour cette même correspondance dans le "Kuryer Posnański", l'accusé avait étè condamné à 450 m. d'amende.
	16150 mk	93¹/ ₄ mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé					
Г									
103	Gazeta Grudziądzka Grudziądz	22. III 1907	Outrages à un institu- teur § 110	A blamé les inst. Kühn et Grubich pour leur attitude à l'école et a critiqué l'enseigne- ment allemand de la religion					
104	<i>Dziennik Poznański</i> Poznań	•	§ 110	A blâmé l'enseignement alle- mand de la religion et loué la grève					
105	<i>Lech</i> Gniezno	III 1907	Insulte	A blåmé 3 fils de paysans de Casimir qui ont adhéré à des sociétés allemandes					
106	<i>Lech</i> Gniezno	5. IV 1907	Insultes à un instituteur	A inséré une lettre de l'élève André Szymczak, dans lequel celui se plaint d'être battu pour faire grève. L'inst. Schacht lui a dit qu'il le battra jusqu'à ce qu'il réponde en allemand					
107	Orędownik Kuryer Poznański Poznań	•	§ 110 et outrages à un insti- tuteur	ll a inséré plusieurs correspon- dances sur la grève scolaire et a blàmé les instituteurs, Ittner de Kunow pour persé- cution des enfants					
108	<i>Lech</i> Gniezno	13. IV 1907	Outrages	A rappelé à Kopozyński et Jeżewski de Gnesen que par leur faute l'ex-rédacteur Hoffmann a eu un mois de prison pour avoir critiqué l'illumination					
109	<i>Lech</i> Gniezno	•	Encourage- ment caché à la grève § 110	A publié des lettres d'enfants dans lesquelles ils parlent de la grève					
110	<i>Lech</i> Gniezno	•							
111	Orędownik Kuryer Poznański Poznań	19. III 1907	§ 110	Correspondances sur la grève à Dubin					
			<u></u>						

Directeur	Condamnation		Observations	
	Amende	Prison	0350.144.015	
Report	16150 mk			
Stanislas Paszliński	_	3 semaines		
Denis Królikowski	150 mk	_		
Charles Skwore	_	quinze jours		
Charles Skworc	_	15 jours	L'instituteur a avoué les faits allégués.	
Casimir Ziółkowski	270 mk	_	Pour les mêmes articles dans les deux journaux on a imposé une amende double. L'instruc- tion fut double pour augmenter les frais. — Ensemble 3460 m.	
Charles Skworc		1 mois		
Charles Skwore	50 mk		D'après le procureur ces lettres ne renferment rien de répréhen- sible, mais leur insertion excite à la violence.	
Jean Teska	_	15 jours		
St. Nowicki Casimir Ziółkowski	150 mk	_	Encore deux amendes supplémentaires pour les mêmes articles (100 et 50 marks).	
	16770 mk	96¹/ ₂ mois		

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé
112	Orędownik Kuryer Poznański Poznań	19. III 1907	§ 110	A publié une proclamation appelant à la grève et publiée précédemment dans le " <i>Locai</i> Anzeiger" de Berlin
113	Przyjaciel Ludu Poznań	17. IV 1907	§ 110	A inséré 13 correspondances sur la grève et loué la rési- stance des enfants
114	Dziennik Kujawski Inowrocław	19. IV 1907	Insulte	Article: »Martyr des enfants polonais à Inowroclaw«. Il blâme le recteur Matchewsky
115	Oredownik Kurjer Poznański Poznań	19. IV 1907	§ 110	Correspondances de Kroto- szyn, de Rodzajewko et de Wągrowo décrivant la grève scolaire
116	Górnoślązak Katowice	IV 1907	Avoir soute- nu des ten- dances ho- stiles à la Prusse	A publié l'appel de Sylwestre Galaska pour recueillir des cotisations pour les abstinents de Gliwice punis pour des- pseudo-sociétés secrètes
117	Górnoślązak Katowice	IV 1907	§§ 110 et 130	Les articles »Jeunes Héros«, »la grève scolaire à Zaborz«, »Invitation au combat«, où s'o- ccupe de la grève dans la Haute-Silésie
118	Górnoślązak Katowice	>	>	>
119	Goniec Wielkopolski Poznań	22. IV 1907	Critique du tribunal et § 110	A critiqué le rejet du pour- voi en revision à Leipzig pour- le premier procès dans l'affaire de la grève — et a publié une proclamation des prêtres du diocèse de Bukow
120	<i>Postęp</i> Poznań	26. IV 1907	§ 110	A publié plusieurs correspon- dances sur la grève

Directeur	Condan	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Report	16770 mk	96¹/, mois	1
Stanislas Nowicki	300 mk	-	Bien que les deux journaux l'é- mourent de la même rédaction, ils ont été poursuivis séparement et punis respectivement de 100 et 200 m. d'amende. Le "Lokal- anseiger" n'a pas été puni parce qu'un tel article en allemand n'incite pas à la violence.
Constant Kopicki	100 mk		
Casimir Jankowski	30 mk		
Casimir Ziółkowski	490 mk		Précédemment pour ces mêmes articles, l'accusé avait déjà payé. Jusqu'ici le journal a payé 4700 marks et 1000 m. de frais.
Wylczych	60 mk	-	
Dombek	200 mk		
Constant Prus	600 mk		
Vincent Szpotański	100 mk	³/ ₄ mois	
Julien Trocha	150 mk	_	
	18800 mk	97 mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Charactère du délit	Texte incriminé
121	Dziennik Poznański Poznań	28. IV 1907	Outrage à un conseil- ler scolaire	A parlé de l'école à Zawada près Bydgoszcz et a blâmé le conseiller Maigatter
122	Wielkopolanin Poznań	29. IV 1907	§ 110	A écrit sur la grève scolaire
123	<i>Lech</i> Gniezno	6. V 1907	§ 110	•
124	Orędownik Kurjer Poznański Poznań	11. V 1907	§ 110 §§ 183 i 186 (Insultes aux autorités scolaires)	A parlé de la grève et critiqué l'attitude des instituteurs et des autorités supérieures
12 5	<i>Praca</i> Poznań	11. V 1907	§ 110	A parlé de la grève scolaire
126	<i>Przyjaciel Ludu</i> Poznań	11. V 1907	§ 110	
127	<i>Postęp</i> Poznań	°11. V 1907	Insulte à un gendarme	A blamé un gendarme à cause de son attitude pendant le pardon de Dabrowo. — Une femme qui fut bousculée per- dit la vie
128	<i>Lech</i> Gniezno	13. V 1907	Insultes à un institu- teur	A blâmé l'instituteur Lopiosch de Kleck qui a tellement battu la première petite fille qui a fait grève, Anna Tuchocka, que celle-ci est tombée malade
129	Gazeta Grudsiądska Grudziądz	11. V 1907	§ 110	A inséré les proclamations des prêtres des diocèses de Lidzbar et de Gorzensk — sur la question de la grève
130	<i>Polak</i> Katowice	10. V 1907	Insultes à un institu- teur	A affirmé que pendant la dis- solution du meeting des fem- mes à Katowice un agent de police (Frehland) a poussé une femme contre le mur

Directeur	Condar	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Report	18800 mk	97 mois	
Denis Królikowski	50 mk		
Joseph Szmyt	250 mk		
Charles Skwore		15 jours	
Casimir Ziółkowski	170 n.k	_	
Boleslas Rakowski	200 mk		
Constant Kopicki	200 mk		
Julien Trocha	_	¹/₅ de mois	
Stanislas Szymański	20 mk		Le docteur Urbański a constaté des enflures sur les mains et des contusions sur tout le corps.
Stanislas Paszliński	_	1 mois ¹ / ₂	
Albert Korfanty (direct. Guzy)	100 mk	_	Les faits allégués ont été prou- vés au cours du procès.
	19790 mk	$99^{1}/_{8}$ mois	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Charactère du délit	Texte incriminé
131	<i>Lech</i> Gniezno	V 1907	§ 110	A publié un artiole et une correspondance sur la que- stion de la grève scolaire
1 3 2	<i>Górnoślązak</i> Katowice	17. V 1907	Insulte & un gendarme	A blâmé le gendarme Twar dzik trop prompt à se servii de ses armes à Kadlub en Haute Silésie
133	Ga seta Gdańska Gdańsk	31. V 1907	§ 110	A écrit sur la grève scolaire
134	Wielkopolanin Poznań	8. VI 1907	§ 110	A critiqué la mise à la retraite des maires et conseillers à Stary-Kramsk; leurs enfants faisaient grèves
135	Przewodnik Katolicki Poznań	8. VI 1907	§ 110	A écrit sur la demoralisation de la jeunesse à cause de l'enseignement allemand de la religion; il a conseillé de continuer la grève car sils ne peuvent pas couper la tête pour celà«
136	Oredownik Kurjer Poznański Poznań	15. VI 1907	§ 110	A publié plusieurs correspondances sur la grève, quelque unes présentaient le chiffr des enfants grévistes sans commentaires
137	<i>Prsyjaciel Ludu</i> Poznań	15. VI 1907	§§ 131, 135, 137	
138	<i>Lech</i> Gniezno	20. VII 1907	Délit de presse	N'a pas publié la rectification du maire Schoppen en alle mand mais en polonais
139	Gaseta Grudsiądska Grudziądz	23. VII 1907	Insulte aux ministres	Article: La querre avec les enfants polonais — se mo- quait des rapports du gouver- nement et du peuple polonais
140	Gazeta Opolska Opole	22. VI 1907	Insulte	A blamé le prêtre Flasch pou avoir introduit les chants en latin à l'église

Directeu r	Condar	nn at io n	Observations
	Amende	Prison	
Report	19790 mk	99 ¹/ ₈ mois	
Stanislas Szymański	20 mk	_	
Antoine Wolski	100 mk		
Kolakowski	700 mk	_	Le tribunal de Leipzig a confir- mé l'arrêt.
Joseph Szmyt		3 semaines	Le condamné, un vieilard de 70 ans, est mort avant d'entrer en prison.
Abbé Joseph Kłos	150 mk		
Casimir Ziółkowski	370 mk		En tout 46½) marks d'amende, 1200 marks de frais de tribunaux sans compter les honoraires d'a- vocats.
Michel Majerski	100 mk	_	
Charles Skworc	20 mk		
Léon Kowalski		1 mois 1/2	
Jean Hupa	30 mk	-	
	21 28 0 mk	101 mgis 17/30	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Charactère du délit	Texte incriminé
1				
141	Dsiennik Kujawski Inowrocław	4. VII 1907	Insultes à un juge § 185	A critiqué le juge Brüll qui étant conseiller municipal à Mogilno a dit: »Les Polonais sont ici nos éternels ennemis«
14 2	<i>Postęp</i> Poznań	5. VII 1907	•	A publié un article: >Notre sort s'améliorera-t-il<
1 4 3	<i>Kurjer Poznański</i> Poznań	26. VII 1 9 07	§ 110	A publié un article: »Remarques sur la résistance des enfants« à propos du procès de l'abbé Stankowski — et aussi dans les questions de grève
144	<i>Lech</i> Gniezno	26. VII 1907	Insuites au landrath	A critiqué l'attitude des land- rath Unger à l'égard du peu- ple polonais à Jarocin
14 5	Kurjer Posnański Orędownik I ⁵ oznań	9. VIII 1907	§ 110	A publié la proclamation du comité electoral de Szubin: »Cher peuple polonais«—Ega- lement sur la question de la grève
146	<i>Lech</i> Gniezno	16 VIII 1907	Insulte	A critiqué trois Polonais de Casimir qui appartiennent à une société allemande
147	Goniec Wielkopolski Poznań	23VIII 1907	§ 110	Invite le peuple polonais à ne pas émigrer en Saxe mais à défendre la terre polonaise puisque à cause de la grève on interdit de faire venir des ouvriers du dehors (proclama- tion du comité de Szubin)
148	<i>Postęp</i> Poznań	2. IX 1907	§ 110	•
149	Prsyjaciel Ludu Poznań	2. IX 1907	§ 110	4
			·	

Directeur	Condar	nnation	Observations
2	Amende	Prison	0250174110115
Report	21280 mk	101 meis 17/20	
Casimir Jankowski	50 mk	-	Le tribunal a reconnu le fait allégué et a avoué à l'accusé le droit de défendre les intérêts lé- gaux (§ 193)
Stanislas Kunz		1 mois	
Casimir Ziółkowski	230 mk	.	
Charles Skwore	100 mk	_	
Casimir Ziółkowski	120 mk	_	En tout 61 procès 4990 marks d'amende sans compter les frais des procès.
Thadée Powidzki		15 jours	Le 26 IX 1907 l'instance supérieure a abaissé la peine à 50 m. d'amende.
Vincent Szpotański	120 mk	_	"Gazeta Polska" pour le même article n'a pas été punie.
Stanislas Kunz	80 mk	_	La <i>"Gaseta Ostrowska"</i> a été acquittée pour le même article.
Kopicki	120 mk		•
	22100 mk	103 me1s =/ ₂₀	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Charactère du délit	• Texte incriminé
15 0	<i>Postęp</i> Poznań	26. IX 1907	Insulte	A écrit sur la représentation d'amateurs donnée par les in- stituteurs à Kozieglowy: »Le dit cochon allemand (Nutschi- das Wunderschwein) qui blâ- me sur la scène, la grève, c'est le gardien des chemins de fer (Andler) qui s'est chargé d'en jouer le rôle, car tous les enfants ont refusé«
151	<i>Dziennik Śląski</i> Bytom	26. IX 1907	Insultes	A écrit que le directeur d'une banque à Kozielsk, un juif, Spitz, possède une grande science lorsqu'il s'agitd'exploi- ter le peuple polonais
152	<i>Pielgrsym</i> Pelplin	IX 1907	§ 110	A publié la proclamation des prêtres du diocèse de Lubaw dans l'affaire de l'enseigne- ment de la religion
153	Ga set a Grudsiądska Grudziąds	•	Insultes chantage § 110	Invite la population a boy- cotter les instituteurs prussiens pour leur attitude en présence de la grève scolaire
154	<i>Prsewodnik</i> <i>Katolicki</i> Poznań	29. X 1907	Insultes et § 110	A présenté les débats du pro- cès du 18—I—1907 et a com- plété ses premières affirma- tions et ses observations
155	<i>Postęp</i> Poznań	81. X 1907	Insulte	A blâmé plusieurs proprié- teurs de Buk et des environs (Il en a cité plusieurs par leurs initiales) qui achètent chez les étrangers et non pas chez les Polonais
	·			

Directeur	Condan	nnation	Observations
	Amende	Prison	
Report	22100 mk	103 meis */20	
Stanislas Kunz	100 mk	_	Andler a témoigné que ce n'é- tait pas lui dans le rôle du co- chon mais son cornac qui blâ- mait la grève; il se sent insulté par les mots: »cochon allemand«.
Constant Prus	100 mk	_	
Leon Formański		1 mois	·
Léon Kowalski		12 mois	
Abbé Joseph Klos Adam Marszalek	80 80 160 m.	_	Les affirmations de l'abbé Klos ont été reconnues exactes par le tribunal.
Stanislas Kunz	_	¹/₂ mois	M. Kunz a été amené de sa pri son où il accomplissait des pei- nes antérieures. Il était à l'au- dience en vêtements de prison- nier.
	22360 mk	116 mois ^{17/30}	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé
156	<i>Pielgrzym</i> Pelplin	5. XI 1907	Insultes à un juge	"Lubawa. Notre petit martyr qui ne veut pas dénoncer ceux qui lui ont aidé à embrasser le cattolicisme est depuis 10 semaines en prison. Tous les deux dimanches il y a une messe dans le prison, mais on ne l'y a pas introduit une seule fois. — Jolie culture prussienne
157	Dziennik Kujawski	7. XI 1907	§ 110	Article sur l'enseignement de la religion: »Qui attaque et qui défend?«
158	<i>Głos Śląski</i> Gliwice	15. XI 1907	Insulte	A critiqué le lazaret de Li- psiny
159	Gaseta Gdańska Gdańsk	XI 1907	Insulte	A blâmé le conduite du maire Partikel
160	<i>Pokraka</i> Poznań	XII 1907	Insultes	A blâmé ceux qui achètent chez les étrangers
161	Dziennik Kujawski Inowrocław	7. I 1908	Insultes	»Honte à ceux qui vendent la terre«, »à bas! ceux qui ven- dent la terre«. — Ces deux ar- ticles à cause de la vente de Skowroński à un Allemand
1 6 2	<i>Gazeta</i> Grudziądzka Grudziądz	18. I 1908	Insultes aux hakatistes	A stigmatisé des hakatistes qui dans une de leurs réu- nions à Bydgoszcz réclamai- ent l'expropriation des Polo- nais
163	Głos Śląski et Polak Gliwice et Katowice	III 1908	Insulte au procureur	A critiqué le procureur qui a confisqué les oeuvres de Mickiewicz et de Krasiński dans la Haute Silésie

Directeur	Condamnation		Observations
	Amende	Prison	
Report	22 36 0 mk	116 mois ¹⁷ /20	
Léon Formański	_	1 mois	Le juge Raetlig prétend que l'en- fant ne fréquentait pas la messe parce qu'il ne l'avait pas de- mandé.
Casimir Jankowski	100 mk	-	L'auteur, l'abbé Stankowski, a payé 300 marks d'amende. — Au total 1680 marks d'amende, 1000 marks de frais, 3 mois ½ de prison.
Cybiński et Kowol	100) 250 m		
Wilhelm Grimsman	100 mk	-	
François Juszczyński	120 mk	– ′	
Joseph Królak	100 mk	_	
Léon Kowalski	_	3 mois et 2 jours	
Jean Guzy	200 mk	-	
	2 3 230 mk	120 mois 19/39	

Nr.	Nom du Journal	Date du verdict	Caractère du délit	Texte incriminé
164	Goniec Wielkopolski Poznań	4. IV 1908	Excitations à la violence § 130	Article sur l'anniversaire de l'insurrection de 1830
165	Dziennik Bydgoski Bydgoszcz	9. IV 1908	Insultes au président de la comm. de colonisation	par les agents de le coloni-
166	<i>Lech</i> Gniezno	5. V 1908	§ 130	»Illumination des hakatistes le jour anniversaire de l'em- pereur«. Il a publié une lettre anonyme dans la quelle on annonce à un propriétaire qu'on lui a brûlé son moulin pour l'anniversaire de l'em- pereur
167	<i>Lech</i> Gniezno		Insultes à l'instituteur et à l'inspec- teur	A commenté le suicide de la jeune Staniszewska qui pour faits de grève avait été re- tenue à l'ecole au delà de 14 ans
168	<i>Rodsina</i> Mikolów	VI 1908	§ 130	Dans l'exemplaire destiné à la Galicie on a publié une poésie de Niemcewicz: Jean Casimir
169	Głos Wielkopolanek Poznań	30, VI 19⊍8	Excitatión á la violence § 130	Dans les esquisses historiques raconte la bataille de Racla- wice, donne les dates histo- riques de la Pologne et pu- blie la prière de Charles Ba- liński
170	Gaseta Grudsiądska Grudziądz	11. VII 1908	Insulte	

Directeur	Condamnation		
	Amende	Prison	Observations
Report 23230 mk 120 mois 10/20			
Stefan Hoffmann (comme auteur 150 m.) Casimir Jaroszyk (comme rédacteur 50 m.)	20 0 mk	-	
Boleslas Domiński	30 0 mk	_	
Polcyn		1 mois	La lettre a été remise au procu- reur de Bydgoszcz comme do- cument véridique.
Thudée Powidzki	_	1 mois	
Charles Miarka Jean Kwiatkowski François Richter	350) 150 550 m 50	-	Au cours du procès les accusés ont prouvé que cette publication est uniquement destinée à la Ga- licie et que le procureur en Ga- licie ne trouve pas cette poésie répréhensible.
Emilie Karwowska	180 mk	_	
Boleslas Szczuka	300 mk		69 procès depuis la fondation en 1893.
Au total	24750 mk	122 mois 19 jours	